



DRAUDZES VĒSTIS

Nr. 26 (34. gads) 2022. gada marts – 2022. gada maijs

Satura Rādītājs

Ceļš uz Lieldienu ved caur Golgātu māc. Jānis Ginters 2. lpp

The Road to Easter Leads Through Calvary Pastor Jānis Ginters 4. lpp

LELBPasaulē Maija Strēlnieks 6. lpp

ALA Drošais Tilts Vēstule no ģimenes Latvijā 7. lpp

Friends An essay by a member of this draudze 8. lpp

Manas atmiņas par dažām Lieldienām Hilda Rumpēteris 10. lpp

Mūžībā aizsauktie 11. lpp

Talcinieki Latvijai 12. lpp

Lūgšana Arch. Lauma Zušēvica 12. lpp

Sveču liešana 13. lpp

Dūriens piē dūriena, Sigrīda Stāks 15. lpp

Daugavas Vanagu ziņas, Andris Kursietis 16. lpp

Ziedojumi/Donations 18. lpp

Draudzes kontaktu informācija, 19. lpp

Dievkalpojumi un citi notikumi, 20 lpp

Ceļš uz Lieldienu ved caur Golgātu....”



Mīļie Draudzes Vēstu Lasītāji!

Kā katru gadu mūsu Draudzes Vēstu pavasara izdevuma galvenā tēma ir Lieldienas – Kristietības centrālie svētki. Mūsu ģeogrāfiskajā vidē šie svētki ir pavasarī. Tomēr šim Draudzes Vēstu numuram ir jāaptver

ne tikai Lieldienu Svētku laiku, bet arī visu 40 dienu ilgo gatavošanos šiem svētkiem, Lielā Gavēņa un Ciešanu laiku.

Šogad, gatavojot Draudzes Vēstu Lieldienu jeb pavasara numuru, man kaut kā īpaši ienāca prātā un sirdī, ka sagatavot šo izdevumu būtībā ir ļoti grūti. Grūtības slēpjas tajā, ka Lielā Gavēņa laika un Lieldienu laika vēstis ir ļoti atšķirīgas, neskatoties uz to, ka Lieldienu rīts ir Ciešanu laika papildījums. Ciešanu un prieka, nāves un dzīvības, gavēņa un svētku tēmas ir tik dažādas un pat pretējas.

Manuprāt, nebūtu pareizi gavēņa (ciešanu) laika sākumā domāt vienīgi par Lieldienu vēsti, par Kristus augšāmcelšanos, neiedziļinoties Kristus Ciešanu ceļā, kuru kristīgā baznīca piemin 40 dienas pirms Lieldienām. Tikpat grūti būtu šajā Draudzes Vēstu numurā runāt tikai par Lielā Gavēņa laika tēmām, jo mēs zinām, ka šī laika mērķis un jēga ir Kristus Golgātā izcīnītā Uzvara un Viņa Augšāmcelšanās Dieva Spēkā.

Uz brīdi man pat ienāca prātā doma, vai neveidot divus Draudzes Ziņu izdevumus, vienu veltītu Lielā Gavēņa laikam, otru – Lieldienām? Vai arī, vienu izdevumu sadalīt divās daļās un lūgt draudzi līdz Lieldienām lasīt tikai Draudzes Ziņu pirmo pusi, kurā būtu runa par Lielā Gavēņa tēmām. Un tikai pēc Lielās Piektdienas dievkalpojuma mudināt draudzi atšķirt Draudzes Vēstīs otro daļu, kas jau būtu veltīta Lieldienu svētkiem un Gaviņu laikam. Es tiešām saredzu problēmu tajā, ka sākoties Lielā Gavēņa laikam ar Pelnu Dienu 2.martā, mēs Draudzes Vēstīs lasām par notikumu uz kuru vēl 40 dienas gatavosimies – Kristus Augšāmcelšanās svētkiem. Tomēr vismaz šogad man

neizdosies nedz sagatavot divus izdevumus, nedz šo izdevumu sadalīt divās daļās. Katrā ziņā es gribu pajautāt jums, mūsu Draudzes Ziņu lasītājiem: vai būtu vērts turpināt domāt šajā virzienā un atgriezties pie šīs domas nākamgad?

Katrā ziņā es mēģināšu šajā mūsu Draudzes Vēstu numurā dalīties ar jums pārdomās par abiem šiem kristīgā gada gaitas svarīgajiem notikumiem, kuri ir visai atšķirīgi, un tomēr viens ar otru cieši saistīti. Bez Kristus ciešanām un nāves nebūtu augšāmcelšanās prieka. Bez tam, tieši Lieldienas ir notikums, kas mums dod patiesu prieku, patiesu mierinājumu un ticības saturu. Jo kā raksta Apustulis Pāvils: “Ja Kristus nav augšāmcelies, tad veltīga ir jūsu ticība un jūs vēl esat savos grēkos.” (11.Kor 15:17)



Jesus being tempted in the wilderness. Painting by Paulachan

Visiem svarīgiem notikumiem cilvēku dzīvē ir paredzēts gatavošanās laiks. Mēs gatavojamies bērna piedzimšanai, mēs gatavojamies skolas pabeigšanai, savas ģimenes dibināšanai, darba dzīves uzsākšanai. Un lielā mērā tieši no šī gatavošanās laika ir atkarīgs, cik

veiksmīgs un prieku nesošs būs gaidītais notikums. Arī Baznīcas un savas draudzes svētkiem mēs atšķirībā no svētku plašuma gatavojamies ilgāku vai īsāku laiku. Piemēram, Ziemassvētkiem mēs gatavojamies četrās Adventa nedēļās. Apaļām draudzes jubilejām parasti gatavojamies jau gadu iepriekš.

Tā kā Lieldienas ir vissvarīgākais un visnopietnākais kristīgās ticības notikums, mēs tām gatavojamies četrdesmit dienas. Jau pats nosaukums “Lielā Gavēņa” laiks norāda uz šī laika nopietnību. Marka evaņģēlijā ir aprakstīts gadījums (Mk.2:18-20), kurā Jāņa Kristītāja mācekļi un farizeji sastopas ar Jēzu un viņa mācekļiem. It kā pašsaprotami rodas jautājums: kādēļ Jēzus mācekļi, atšķirībā no Jāņa mācekļiem, negavē? Jēzus uz to atbild ar līdzību, ka kāzu viesi nevar gavēt tad, kad līgavainis ir klāt. Bet kad līgavainis tiks atņemts, tad viņi gavēs. Jāņa mācekļu un farizeju jautājums par

gavēni un tā ievērošanu vēstures gaitā ir bieži atkārtojies. No 1.gadsimta vidus kristīgajās draudzēs ir ieviesies paradums gavēt trešdienās un piektdienās, atšķirībā no farizejiem, kas gavēja pirmdienās un ceturtdienās. Par to mēs varam lasīt vienā no senākajiem kristīgajiem darbiem pēc Jaunās Derības rakstiem “Didahē: jeb 12 Apustuļu mācība.”

Tomēr mūsdienās ir svarīgi atcerēties, ka ievērot gavēni nenozīmē tikai un vienīgi no kaut kā atturēties, nelietot noteiktu pārtiku vai kaut ko ierastu un patīkamu nedarīt. Savā dziļākajā būtībā gavēņa laika



centrā ir sirdsapziņas pārbaude, grēku nožēla un lūgšana, kā arī žēlsirdības darbu darīšana. Un šajā ziņā ir ļoti svarīgs mūsu katra jautājums sev pašam: kā izskatos es, kā izskatās mana dzīve raugoties no Dieva gribas skatu punkta? Kā es esmu izmantojis Dieva man doto laiku un dāvanas Viņa valstības celšanai? Kā man ir veicies ar mīlestības dubultbaušļa pildīšanu: mīlēt Dievu pāri par visām lietām un savu tuvāko kā sevi pašu? Vai es, vai mana dzīve ir tāda, kādu Dievs to ir paredzējis un par kādu Dievs priecājās? Ja mēs būsīm godīgi pret sevi, tad mums gribot negribot nāksies atzīt to, ko atzīstam katra Svētā Vakarēdiena dievkalpojumā “Es nabaga grēcinieks...” Šo mēs mācamies no Lielā Gavēņa.

Bet pie šīs atziņas mēs nedrīkstam apstāties. Tad tas būtu strupceļš. Tāds strupceļš, kādā cilvēce bija pirms Dievs pats nāca pasaulē Jēzus Kristus personā. Tādēļ Lielā Gavēņa svētdienu dievkalpojumu tēmas mūs aicina sekot Jēzum Viņa ceļā - klausīties Viņa vārdos, lūkoties Viņa darbos, iedziļināties Viņa mācībā un būt Viņa māceklim. Sekot Viņam arī uz krustu Lielajā Piektdienā. Kāda sena mūsu dziesmu grāmatas dziesma teica: “Ceļš uz Lieldienu ved caur Golgātu.” (Dz.g.96)

Tikai izejot kopā ar Jēzu šo gavēņa laika ceļu, veltot laiku lūgšanai, Dieva Vārda uzņemšanai un žēlsirdības darbiem, mēs ne tikai pa īstam piedzīvosim, ka esam Jēzus mācekļi, sekotāji, Viņa mīļie bērni, bet arī to, ka Lieldienu Brīnums notiek mūsu sirdīs, mūsu dzīvēs un mūsu Baznīcā.

Lieldienās mūsu Kungs Jēzus Kristus ir patiesi Augšāmcēlies! Un tāpat kā mēs kopā ar Viņu kristībā esam iegremdēti Viņa nāvē, tāpat mēs varam augšāmcēlies kopā ar Viņu Lieldienu uzvarā!

Atšķirībā no Jēzus pirmajiem mācekļiem, mēs jau tagad zinām, ka ar Krustā sišanu nekas nebeidzās, arī ar Lieldienām nekas nebeidzās, bet tieši otrādi, viss iesākās no jauna – cilvēkiem tiek dota iespēja Kristū saņemt visu savu grēku piedošanu un Kristus Augšāmcelšanās spēkā dzīvot atjaunotu, patiesu Dieva Bērnu dzīvi!

Lai Dievs mūs svētī un vada šajā Lielā Gavēņa laikā ceļā uz Lieldienām!

Kristus mīlestībā jūsu mācītājs

Jānis Ginters

P.S. Tikai pēc šī raksta sagatavošanas mani, tāpat kā mūs visus, sasniedza ziņa, ka Putina karaspēks ir iebrucis Ukrainā un Eiropā, un netālu no mūsu Tēvzemes robežām ir iesācies karš. Lai Dievs apžēlojās par Ukrainas tautu, par Eiropu, par mūsu dārgo Latviju un mieru visā pasaulē.

Draudzes vēstis varat saņemt arī skaistā žurnāla formātā un iespiestas uz labu papīru. Paziņojiet, ja vēlaties draudzes vēstis saņemt arī šādā formātā. Mēs labprāt tās jums nosūtīsim.

The Road to Easter Leads Through Calvary....



Dear Readers!

As every year, the main theme of our Church's spring edition is Easter — the paramount event in Christian life. In our geographical environment, this holiday is in the spring. However, this issue of the Church News (Draudzes Vestis) should cover not only the time of Easter, but also the entire 40-day preparation for this holiday, the time of Lent and the Passion.

This year, as I was preparing for the Easter, or Spring, issue of the Church News, it somehow occurred to me that it is very difficult to prepare this issue. The difficulty lies in the fact that the messages of Lent and Easter are very different,

despite the fact that Easter morning is the fulfillment of the time of Suffering. The themes of suffering and joy, death and life, fasting and celebration are so different and even opposite.

In my opinion, it would not be right to think at the beginning of Lent only about the message of Easter, about the

resurrection of Christ, without going into the path of Christ's suffering, which the Christian church commemorates 40 days before Easter. It would be just as difficult to talk in this issue of the Church News only about the themes of Lent, because we know that the purpose and meaning of this time is the Victory of Christ at Calvary and His Resurrection by the power of God.

For a moment, I even thought about creating two editions of Church News, one dedicated to Lent and the other to Easter. Or, divide one issue into two parts and ask the congregation to read only the first half of the Church News on Lent topics. And only after the Good Friday service to encourage the congregation to turn the page to the second part of the Church News, which would be dedicated to Easter and Eastertide. I

really see a problem in the fact that at the beginning of Lent with Ash Wednesday on March 2, we read in the Church News about an event for which we will be preparing for another 40 days - the Festival of the Resurrection of Christ. However, at least this year, I will not be able to prepare two editions or split this edition into two parts. In any case, I want to ask you, the readers of our Church News: would it be worthwhile to continue thinking in this direction and return to this thought next year?

In this issue, I will share with you my thoughts on these two important events of the Christian year, which are quite different and yet closely related. Without the suffering and death of Christ, there would be no joy in the resurrection. Besides, Easter is an

event that gives us true joy, true comfort and the strength of faith. For as the Apostle Paul writes, "If Christ has not been raised, your faith is in vain and you are still in your sins." (*11 Corinthians 15:17*)

There is a time of preparation for all important events in people's lives. We prepare for the birth of a child, we prepare to finish school, to start our own family, to begin a working life. And to a

large extent this preparation time determines how successful and joyful the expected event will be. We also prepare for the important events of the Church and our congregation for various periods of time, depending on the scale of the feasts. For example, we prepare for Christmas during the four weeks of Advent. We usually prepare for significant anniversaries of the congregation a year in advance. As Easter is the most important and serious event of the Christian faith, we prepare for it for forty days. The very name of the Time of Lent indicates the seriousness of this time. The Gospel of Mark describes a case (*Mark 2: 18-20*) in which the disciples of John the Baptist and the Pharisees encounter Jesus and his disciples. The question occurs: why are Jesus' disciples, unlike John's disciples, not fasting? Jesus



Jesus Tempted in the Wilderness James Tissot, Brooklyn Museum

responds with the parable that the wedding guests cannot fast when the bridegroom is present, but when the bridegroom is taken away, they will fast. The question of fasting and observance of it by John's disciples and Pharisees has often been repeated throughout history. From the middle of the 1st century onwards, Christian churches have a habit of fasting on Wednesdays and Fridays, unlike the Pharisees, who fasted on Mondays and Thursdays. We can read about this in one of the oldest Christian works that was written after completion of New Testament scripture, "Didache: The Teachings of the 12 Apostles."

However, nowadays it is important to remember that fasting does not mean just abstaining from something, not eating certain foods or not doing something ordinary and pleasant. At its heart is the examination of conscience, repentance and prayer, and works of charity. And in this respect, the important question each of us needs to ask of ourselves: what do I look like from the point of view of God's will? How have I used the time and gifts God has given me to build His kingdom? How am I fulfilling the double commandment of love: to love God above all things and my neighbor as myself? Am I, and is my life as God intended and in which God finds joy? If we are honest with ourselves, we will have to admit what we acknowledge in every sacrament service "I am a poor sinner....." This is what we learn from Lent.

But we must not stop at this realization. Then it would be a dead end, an impasse that humanity had before God Himself came into the world in the person of Jesus Christ. Therefore, the themes of Lent Sunday service invite us to follow Jesus in His way — to listen to His words, to look at His works, to go into His teachings, and to be His disciple. Follow Him to the Cross on Good Friday. An old song in our songbook said, "The road to Easter leads through Calvary." (Hymn 96)

Only as we walk with Jesus during Lent, devoting time to prayer, receiving the word of God, and doing works

of mercy, will we truly experience that we are disciples, followers of Jesus, His beloved children, and that the Miracle of Easter is taking place in our hearts, in our lives and in our Church. At Easter, our Lord Jesus Christ is truly Risen! And just as we are immersed in His baptism, so we can be resurrected with Him in the victory of Easter!

Unlike Jesus' first disciples, we know that with the crucifixion nothing ended, nor did anything end with Easter. It is just the opposite, everything starts anew, people are given the opportunity in Christ to receive the forgiveness of all their sins and to live a renewed,



true life as the children of God in the power of Christ's Resurrection!

In the love of Christ,
Your pastor,
Jānis Ginters

P.S. It was only after the preparation of this article that the news reached me, as it did all of us, that Putin's troops had invaded Ukraine and Europe, and that war had begun near the borders of our homeland. May God have mercy on the people of Ukraine, on Europe, on our precious Latvia and on peace throughout the world.



Bible Study, in English, meets every third Sunday of the month immediately after the English church service and fellowship time. People can come late or leave early as time permits. No question is inappropriate. Join us and see if you like it. Bibles are available to all during the study time.

LELBPasaulē

[LELBPasaulē \(lelbpasaule.lv\)](http://lelbpasaule.lv)

Ko īsti nozīmē šis apzīmējums LELBPasaulē? Kopš 2. Pasaules Kara beigām, LELBPasaulē draudzes ir darbojušās Vācijā, Lielbritānijā, Beļģijā, Zviedrijā, ASV, Kanādā, Austrālijā, Venecuēlā un Brazīlijā, un patreizējais nosaukums atspoguļo šo faktu. LELBPasaulē cer drīz Latvijā būt reģistrēta par pilntiesīgu Baznīcu, vienu no divām pēctecēm no tās kas tika dibināta 1922. gadā.

Kas notiek šodien? Šobrīd mums Latvijā ir 6 reģistrētas draudzes, reģistrācijas procesā ir vēl viena. Bez tam pastāv 4 atsevišķas kopas, kas vēl nav sasniegušas vajadzīgos kritērijus draudzes dibināšanai pēc Latvijas likumiem. Aug mūsu garīdznieku skaits Latvijā. Vairāki brāļi Kristū ir ienākuši mūsu Baznīcā no Latvijas Evaņģēliski Luteriskās Baznīcas (LELB), vai arī no Adventistu baznīcas. Garīdznieki darbojas kā kapelāni cietumos, vada svētbrīžus smagi slimo bērnu aprūpes centrā un māca skolās. Latvijas Universitātes teoloģijas fakultāti vada LELBPasaulē garīdzniece labā sadarbībā ar kolēģiem no LELB, katoļu baznīcas un citām konfesijām. Māca arī LELBPasaulē laji un ekumēniskā un akadēmiskā garā tiek veikts izglītības darbs. Latvijas luterāņu sieviešu teologu apvienību vada LELBPasaulē garīdzniece. Apvienības darbs ir plaši atzīts un iesaista citu konfesiju garīdznieces.

Šogad janvāra mēnesī LELB archibīskaps Jānis Vanags un prāv. Andris Krauliņš viesojās ASV, un uzaicināja uz satikšanos arch. Laumu Zuševicu, prāv. Anitu Vārsbergs-Pāžu, un Sandru Kalvi. Vairāki nozīmīgi jautājumi tika pārrunāti.

Janvāra mēnesī arch. Lauma arī piedalījās Garezera Draudzīgā Aicinājuma virtuālā sarīkojumā. Viņa saņēma Garezera "Kokneša" apbalvojumu. Arch. Lauma ir mācījusi Garezera Vasaras Vidusskolā 38 gadus, un domā atgriezties par mācības spēku šovasar.

Šī gada janvāra mēnesī tika izveidots jauns projekts "Vārds Vieno" (**skat. sekojošo aprakstu**). Nosaukumu archibīskapes projektam deva prāv. Anita Vārsberga-Pāža, prāv. Ieva Puriņa Latvijā un Silvija Kļaviņa-Barshney Čikāgā un Una Torestere Lielbritānijā palīdz!

Tiek plānota LELBPasaulē Virsvaldes plenārsēde, kas notiks Vašingtonā, D.C. no 28. aprīļa līdz 1. maijam. Ieinteresētie draudzes locekļi varēs piedalīties zināmās sesijās caur ZOOM. Tuvāka informācija sekos.

LELBPasaulē arī ir aktīva plašākos pasākumos. Tiek attīstīta missija Īrijā, kur ir laba sadarbība ar Īrijas Anglikāņu Baznīcu. 3. aprīlī Archibīskape Lauma Zuševica par mācītāju ordinēs LELBPasaulē diakonu Imants Miezi Dublinas "Church of Ireland" (anglikāņu) katedrālē. Piedalīsies Archibīskaps Michael Jackson. Rīgā, 10. aprīlī par mācītāju mūsu Baznīcā tiks ordinēts Guntis Bukalders. Archibīskape cer drīz sarunāt datumu par mācītāju ordinēt Ivo Rodertu. Turpinājās arī sadarbība ar "World Council of Churches Central Committee". Arch. Lauma, kopā ar prāv. Anitu Vārsberga-Pāžu, piedalīsies "11th Assembly of the WCC", kas notiks no 31. augusta līdz 8. septembrim

Vārds Vieno!

Vienreizēja izdevība mums vienoties garīgās pārrunās ar LELBPasaulē garīdzniekiem par Svētiem rakstiem ZOOM platformā, kas notiek katru otro ceturtdienu (nākošās pārrunas notiks 10. martā un tad 24. martā), pulksten 11:00 pēc Čikāgas laika, un 6:30 vakarā pēc Čikāgas laika (2:30 no rīta pēc Latvijas laika).

Katru sesiju ievadīs kāds cits mūsu Baznīcas garīdznieks. Mums būs iespēja iepazīties ar vairākiem mūsu Baznīcas garīdzniekiem, klausoties ko viņi stāsta par sevi un savu kalpošanu. Sekojošajās pārrunās, visi kuri vēlas, būs aicināti piedalīties pārrunās. Pirms ZOOM sanāksmes, tiks izziņots kuri Svētie raksti tiks pārrunāti, lai dalībniekiem būtu iespēja tos pārlasīt (LELBPasaulē mājas lapā, lelbpasaule.lv, vai piesūtītos epastos).

Maija Strēlnieks

ALA „Drošais Tilts” Vēstule no ģimenes Latvijā



Esam neizsakāmi priecīgi un pateicīgi par to, ka mums ir iespēja saņemt Amerikas Latviešu apvienības stipendiju. Šī stipendija, neapšaubāmi, palīdzēs attīstīt mūsu talantus un stiprās puses, kā arī veicinās kopīgu ģimenisku pasākumu ieviešanu ikdienas dzīvē! Paldies! Liels, liels, paldies!

Godājamais Jānis Ginter,

Sakarā ar to, ka mūsu ģimene tikko pārslimoja covid-19, vēstules izsūtīšana nedaudz aizkavējās! Esam neizsakāmi priecīgi un pateicīgi par to, ka mums ir iespēja saņemt Amerikas Latviešu apvienības stipendiju. Šī stipendija, neapšaubāmi palīdzēs attīstīt mūsu talantus un stiprās puses, kā arī veicinās kopīgu ģimenisku pasākumu ieviešanu ikdienas dzīvē! Paldies! Liels, liels paldies!

Tā kā šī ir mūsu pirmā vēstule Jums, tad vēlamies nedaudz pastāstīt par mūsu ģimeni! Mēs esam Pastaru ģimene. Ģimenē esam 7 cilvēki—mamma Līga, tētis—Aivars un 5 bērni—Agris, Reinis, Annija, Paula un Luīze. Dzīvojam nelielā ciemā Preiļu novadā. Esam ļoti aktīva un daudzpusīga, sabiedriska ģimene. Mamma Līga strādā ciema veika-

liņā, darbojas Salas pamatskolas vecāku padomē un dzied folkloras kopā „Golūda”. Tētis Aivars strādā par lauksaimniecības tehnikas remontstrādnieku un brīvajā laikā aktīvi darbojas medību kolektīvā „Cauna”, palīdz zemniekiem novērst meža dzīvnieku radītos postījumus. Agris (18 gadi) studē Rēzeknes Tehnoloģiju akadēmijā par sākumizglītības skolotāju. Viņš ir absolvējis Preiļu Mūzikas un Mākslas skolu. Reinis (14 gadi) mācās Salas pamatskolas 9.klasē, aktīvi darbojas folkloras kopā „Dzeipureņš”, katru gadu piedalās skatuves runas konkursos, darbojās kokapstrādes pulciņā „Saplāksnis”. Annija (9 gadi) mācās Salas pamatskolas 3.klasē, piedalās skatuves runas konkursos, gūstot augstus rezultātus. Paula (6 gadi) mācās Salas pamatskolas pirmsskolas grupiņā, piedalās skolas rīkotajos pasākumos. Luīze (1 gads) – saņem ģimenes mīlestību un ir mazā luteklīte.

Mums ir pašiem savs piemājas dārziņš, kur pašu vajadzībām tiek izaudzēti kartupeļi, burkāni, kāposti un citi dārzeņi. Tas tā īsumā par mums.

Tā kā ir decembris un tuvojas Ziemassvētki, laiks, kad diena ir visīsākā un nakts visgarākā, novēlam Jums patīkamus, jaukus, gaišus un siltus Ziemassvētkus un laimīgu Jauno 2022 gadu!

Ar cieņu Pastaru ģimene

3 .dec.2021

Fotogrāfijās:

Pastaru ģimene Ziemassvētkos. Vecākais dēls – ziemsvētkvecītis.

Mazākās meitiņas kristības



FRIENDS

Pastor Juris Calitis, well known in Latvia, during a Bible study in the lower level of the Anglican Church in Riga, said that Latvians have it right in calling a church congregation a *draudze*. *Draudze* is a variation on the Latvian words for *draudzība*, *friendship*, and *friend*, *draugs*. So, a *draudze* is the name for a group of friends who love God and meet to worship God. The idea of friendship and love has constantly permeated the Bible. The Apostle John wrote to his friend Gaius.

I hope to see you soon, and we will talk face to face. Peace to you.
The friends here send their greetings.
Greet the friends there by name. (3 John 14)

Dear friends, since God so loved us, we also ought to love one another. (1 John 4:11)

Dear friends, let us love one another, for love comes from God.

Everyone who loves has been born of God and knows God. Whoever does not love does not know God, because God is love. (1 John 4:7-8)

Friendship is a simple and beautiful thing without pretensions to something we are not, and not a path to personal advantage. Friendship is a direct relationship between people, or God. Love for one another and truth are the key ingredients. External factors like might and power don't come into play.

"Friendship ... is born at the moment

when one man says to another "What! You too? I thought that no one but myself . . ."

— C.S. Lewis, The Four Loves

"When we honestly ask ourselves which person in our lives mean the most to us, we often find that it is those who, instead of giving advice, solutions, or cures, have **chosen rather to share our pain and touch** our wounds with a warm and tender hand. The friend who can be silent with us in a moment of despair or confusion, who can stay with us in an hour of grief and bereavement, who can tolerate not knowing, not curing, not

healing and face with us the reality of our powerlessness, that is a friend who cares."

— Henri Nouwen, Out of Solitude: Three Meditations on the Christian Life

Like stated in Colossians 3:12

Therefore, as God's chosen people, holy and dearly loved, clothe yourselves with compassion, kindness, humility, gentleness and patience.

Friends should forgive freely, but that may be a severe challenge sometimes.

During a Bible study here in Milwaukee, Ralph Story mentioned that The Lord's prayer, as most Christians say it in church, has the last sentences as:

For thine is the kingdom and the power and glory for ever and ever. Amen.

Draudze is the name for a group of friends who love God and meet to worship God.

These words convey a feeling of power, awesomeness, and grandness. But Ralph pointed out that in our Bible (in 2 places Matthew 6:9-13, and Luke 11:2-4) the Lord's Prayer omits these words. For me these words put some distance between God and me.

These words have appeared in some versions of the Bible over time and still do in some versions. I can understand that these words may be controversial and may be deleted or added at different times and places.

With these words God then becomes a large and mighty force and glorious being that is overwhelming for where I see my humble place in the universe. God created the universe which is incomprehensively large and complex with the Hubble telescope revealing millions, if not trillions of galaxies, each of which have millions of stars and planets. At the same time if we look at the small end of the spectrum, as our scientists can discern smaller and smaller things, we always see more smaller particles that may be subdivided into smaller entities, who knows where that ends? This is all truly awesome and impressive and is a perspective on God but a God who is loving and truthful and has personal meaning for people doesn't show here.

I think that God wants to approach people not primarily as a mighty, overwhelming, force but as a quiet presence of love, truth, and justice, in our consciousness. After all God had Jesus born in a barn surrounded by shepherds, not a gleaming palace filled with servants. Jesus

gathered his disciples from fishermen not wise and wealthy men of stature. Jesus washed his disciples' feet during the Last Supper.

For me God is a quiet and intimate presence in my thoughts, a good friend who I don't want to

cross, or disappoint. I don't think of God as an awesome, mighty entity that it would be good to team up with in order to benefit from his mightiness (although God is truly awesome).

Toward the end of his days on earth, Jesus told his disciples that they were not servants but friends.

*I no longer call you servants, because a servant does not know his master's business. Instead, I have called you **friends**, for everything that I learned from my Father I have made known to you. (John 15:15)*

I no longer call you servants, because a servant does not know his master's business. Instead, I have called you **friends**, for everything that I learned from my Father I have made known to you. (John 15:15)

To me this is very powerful. If we are friends of Jesus, we would want to please God. The idea of following legalistic rules fades away and is replaced by pleasing your friend and not offending your friend, who loves you and is just and forgiving. The rules, like the Ten Commandments, are still important but are naturally followed, when one is a friend of Jesus. The rules can't cover all situations we encounter in life but being a friend of Jesus will do that. We too can be disciples, and therefore, friends of Jesus.

An essay by a member of this draudze.

Manas atmiņas pa dažām Lieldienām

Hilda Rumpēteris

Esmu apmēram sešus gadus veca. Latvijā lielā lauku virtuvē Lieldienu sestdienā uz galda saliktas dažādas spoži krāsainas olu lakas pudelītes. Lakas tik brīnišķīgi smaržo! Es ar milzīgu sajūsmu krāsoju olas. Reizēm krāsas uzkrāsojās uz pirkstiem. Izskatās interesanti. Mana otiņa vairāk un vairāk slid uz pirkstiem. Tad dzirdu mammas mazliet nepacietīgo balsi: "Ko tu dari?" Turpinu krāsot sarkanu olu...



Cita saulaina silta Lieldienu sestdienas pēcpusdiena. Staigāju pa dārzu kur starp kokiem, krūmiem ir zāle ar dažādām puķītēm. Plūcu vizbulītes un mazus zilus pulkstenišus. Apkārt liels klusums un miers. Bet tad piepeši zvanu skaņas no baznīcas iezvana svētvakaru. Izklusās citādi kā parastās sestdienās - priecīgāk, varenāk...



Četrdesmito gadu beigas. Pēc skaista agrā Lieldienu dievkalpojuma Grēvenes bēgļu nometnē Vācijā kopā ar papu ejam pastaigāties pa ceļu, kas apstādīts ar lielām ābelēm. Tās burvīgi zied. Ir neizsakāmi svinīga Lieldienu svētdiena. Cik jauka var būt Dieva radītā pasaule!

Ir 1945. gada Lieldienas Vācijā, Erfurtē mūsu ģimene atgriežas no pastaigas parkā. Esam gandrīz jau mājā, kad atskan graužoša biedējoša gaisa uzbrukuma trauksme. Tūlīt dodamies uz mūsu mājas pagrabu. Mājā dzīvo vēl trīs ģimenes, bet šoreiz esam tikai mēs. Kaut kā nejutos droša bez viņiem. Kurš gan uzlidojuma laikā vispār jūtas drošs? Atskan krītošo bumbu grāvienu un no gaisa spiediena, plānais tepiķa stūris sitās uz augšu un leju. Pāpus skaļā balsī lūdz Dievu. Tas nedaudz nomierina. Drīz bumbu grāvienu izbeidzas. Pēc laika atskan trauksmes atsaukšanas pūtiens. Šādi prātā ir labi palikušas 1945. gada Lieldienas.



Mūžībā aizsauktie.

Reinis Auseklis Venta

Dzimis 3.janv 1973. gadā – negaidīti mūžībā tika aizsaukts 29 .nov 2021. gadā.

Jaunākais dēls mūsu mīļajiem draudzes locekļiem Ainai un Ernestam Venta. Viņu pieminam kā ļoti labu dēlu, mīļu brāli Arnim, ļoti labu tēvu savam dēlam Viktoram. Viņš daudziem palīdzēja un bija mīlēts onkulis Arņa bērniem kā arī brālēnu un māsiņas bērniem. Audzis latviešu sabiedrībā, apmeklējis Milvoku Plkv. Oskara Kalpaka latviešu skolu un Garezera vasaras skolu. Mīlestībā mūsu draudze bija kopā ar Ainu un Ernestu šajos ļoti smagajos brīžos. Lūgsim, lai Dievs dāvā mūžīgo mieru aizgājušajam un iepriecinājumu un atkalredzēšanās cerību mūžībā viņa tuvākajiem.

Valija Lauzums

Dzimusi 1926. gada 8. augustā, mirusi 2021. gada 7. decembrī. Ar lūgšanu pavadīta, klāt bija dēls Osvalds, mīļotā mazmeita Ērika, archibīskape Lauma. Viņa dziļi mīlēja savu ģimeni, tā drīz pulcējās viņas mājā, kur viņa varēja dzīvot līdz mūža beigām, jo ģimene par viņu gādāja. Viņa palīdzēja izaudzināt savus mazbērnus un ļoti priecājās par iespēju būt ar saviem mazmazbērniem. Viņa bija ļoti laba saimniece, vienmēr centās gādāt, lai visiem būtu labi. Par viņu sēro viņas abi dēli Guntis un Osvalds ar sievu Lynn, kā arī jau agrāk mūžībā aizsuktās mīļotās meitas Māras atraitnis Tālis. Savu vecmammu dziļā mīlestībā piemin mazbērni Gunārs ar sievu Meaghan, Ērika ar vīru Brandon, Valters, Rolands, Raimonds, Kirils un Ava, kā arī mazmazdēli Brayden un Lūkas, un mazmazmeitiņa Laila.

Brigita Apaļš

Dzimusi 1933. gada 2. decembrī, tika mūžībā aizsaukta 2022. gada 16.janvārī, dienu iepriekš saņemot Sv. Vakarēdienu. Viņa mīlēja gādāt par putniem, kuri dāvināja viņai lielu prieku. Vienmēr liela staigātāja, Brigita līdz mūža beigām turpināja vingrot un gādāt par sevi. Viņa arī līdz pēdējam bija aktīva mūsu draudzē un draugu vidū, bet reizē apzināti gatavojās aiziešanai mūžībā. Brigita darbojās mūsu dāmu komitejā un vadīja: "Ne vairs vienas!" grupu, ko vēlāk pārkristīja par "Šad, tad, šur tur!" Grupas dalībniecēm (vēlāk arī klāt bija citi) organizēja izbraukumus uz kultūras pasākumiem, koncertiem, teātra izrādēm. Ilgus gadus viņa brīvprātīgi strādāja slimnīcā, palīdzot apmeklētājiem plašajos slimnīcas koridoros atrast un apmeklēt savus slimos tuviniekus un draugus. Draudzē īpaša draudzība izvērās ar Dainu Indriksonu, kā arī ar Ralph un Jan Story. Bet, sķiet vistuvākais cilvēks dzīves pēdējos gados bija Kelly ar ģimeni. Par Brigitas aiziešanu sēro dēls Erik un citi radnieki, draugi draudzē un ārpus tās. Piemiņas dievkalpojumā pulcējamies baznīcā 23.janvārī, bet 3.februārī aizgājējas urna tika apglabāta Wisconsin Memorial kapsētā.

Juris Pružinskis

Dzimis 1956. gada 24. oktobrī, aizsaukts mūžībā 2022. gada 12. janvārī.

Juris Pružinskis ar savu ģimeni vairākus gadus bija mūsu draudzes locekļi. Pārceļoties no Milvokiem viņi arvien līdz dzīvoja mūsu draudzei. Juris bija dziļi ticīgs, dzīves priecīgs, ļoti veiksmīgs cilvēks, kuŗš, pāri visam mīlēja savu ģimeni. Mēs izsakām arvien savu visdziļāko līdzjūtību visai viņa ģimenei, mātei, brālim, māsai, meitai. Jo sevišķi lūdzam Kristus stiprinājumu mūsu bijušiem draudzes locekļiem, sērojošai dzīves laulātai draudzenei Ilgai, meitai Īnai ar vīru, meitai Evijai un dēlam, Nils. Lai Pestītāja augšāmcelšanās dāvinātā cerība stiprina un dāvina Viņa dziedinošo mieru un spēku. Juris mīlēja savu Kungu, dievkalpojumos lasīja Dieva vārdus, atbalstīja draudzes un Kalpaka skolas darbu, kā arī Garezeru. Viņu pavada daudz mīlestībā izteiktas pateicības un lūgšanas.

Talcinieki Latvijai

Esam saņēmuši sirsnīgus sveicienus un pateicības vārdus no Aglonas, Cīravas draudzes, Jēzus draudzes Rīgā, un Velku Biedrības. Kaut gan Covid pandemijas un laiku apstākļu dēļ, viss nenotika paredzētā laikā, tomēr viss labi nokārtojās. No Aglonas saņēmām pateicību un Ziemassvētku video, kur atteloti ziemas prieki. Cīrava atsūtīja dažus dabas skatus ar skaisti apsnigušiem kokiem “... kā pateicības un cieņas apliecinājumus no Cīravas cilvēkiem!” Ļoti, ļoti pateicamies, par visiem Jūsu labajiem darbiem, par to, ka atceraties mūs un palīdzat!” No Jēzus draudzes saņēmām fotogrāfijas un aprakstu par viņu palīdzības darbu, un sekojošo e-pastu māc. Ginteram : “... no sirds pateicos. Lūdzu nodod sveicienus savai draudzei un visiem ziedotājiem.” Velku Biedrība atsūtīja garāku aprakstu par viņu darbību 2021. gadā, kur viņi piemin ka kopsummā viņi ir snieguši finansiālu palīdzību ap 750 ģimenēm ar bērniem. Viņi raksta “... liels, liels paldies par nesavtīgo palīdzību, kas šobrīd ir ļoti noderīga latviešu ģimeņu atbalstam un stiprināšanai! Paldies, ka neesat mūs aizmirsuši un domājat par mums!”

Maija Strēlnieks

Draudzes locekļi atbalsta Ukrainu



Arch. Lauma Zušēvics:

In the midst of such uncertainty, a solidarity emerges that is both surprising and inspiring. Prayers for peace transformed into collective action. Keep thinking, is the world waking up to a new understanding of our interconnectedness? We stand with Ukraine when we stand for the right to self. Freedom of thought, freedom to express oneself without the fear of a 20 year long time of incarceration. A man who loved his nation, the prophet Jeremiah, once spoke from a painful place. Seeking how to strengthen his people, and himself, in a time of suffering, he proclaimed: "The favors of the Lord are not exhausted, his mercies are not spent; they are renewed each morning, so great is his faithfulness. My portion is the Lord, says my soul; therefore I will hope in him." (Lamentations 3:22-24). I will hope in Him and thank Him for every single person who has stood up for peace, and especially for the amazing Ukrainian people standing up against forces that would steal their tomorrow! Let's keep on praying in solidarity, love, and hope!

Sveču liešana un sveču diena

Ne katram pazīstama viduslaikos Eiropā tik ļoti atzīmētie Baznīcas svētki – Sveču diena. Svecas tikai simbolizē plašāko Ziemassvētku laika noslēgumu un šo svētku garīgo saturu, kad 40 dienu vecumā Jēzus bērns tiek nests uz templi. Pirms atzīmējam šo svētku dievkalpojumu mūsu draudzē aicinājām bērnus un jauniešus pašiem izliet svecas. Šajā prasmē mūs ievadīja Sigurds Strautmanis. Pēc labi padarīta darba visi baudīja gan pavisam mūsdienīgu cienastu – Dāmu komitejas sagādātās gardās picas.



Jauniešu un bērnu sveču liešana mūsu baznīcā.



Worship Services in English

Saturday evening services in English take place at **5:00 PM** on the Saturday that precedes the first Sunday of the month. For the next three months that will be **March 5, April 2, and April 30**.

Sunday morning services in English take place every third Sunday of the month at the regular time, **10:00 AM**. For the next three months the dates will be **March 20, April 17, and May 15**.

Sunday and Saturday evening services are streamed on-line on the church Facebook page, [click here](#), and the church YouTube channel, [click here](#), or go to page 19 in the printed version to see the full addresses.

Iezīmējiet kalendārā:

LATVIJAS 14. SAEIMAS VĒLĒŠANAS

2022. g. 1. oktobrī

Vēlēšanas iecirknis Milvokos būs

Milvoku Latviešu Baznīcā

1853 N. 75th Street, Wauwatosa, WI 53213

Milvokos vēlēšanas iecirkni vadīs Kaija Petrovskis

Tuvāka informācija sekos.

Kristīne Bērziņa, Centrālās Vēlēšanu Komisijas priekšsēdētāja, intervijā LAIKS avīzei teica: “Kas attiecas uz ārzemju tautiešiem – ja jau vārdos apliecinām savu mīlestību Latvijai, tad balsojums ir pavisam tiešs un praktisks apliecinājums tam, ka mīli un cieni savu valsti un esi gatavs tai palīdzēt, arī tālumā dzīvojot.” (LAIKS, 2022. g. 19.-25. februāris)

Sabiedriskā tikšanās Zoom platformā

Katru sestdienu plkst. 9:00 no rīta notiek sabiedriskā tikšanās Zoom platformā. Pievienojieties arī, ja to neesat agrāk darījuši. Sabiedriskā stunda ir draudzīgas pārrunas par dažādām mums interesējošām tēmām. Tēmas par ko visbiežāk esam pārrunājuši ir notikumi šeit un Latvijā, politiskā situācija pasaulē un vienkārši ko mēs esam labu dzirdējuši, kam vērts pievērst uzmanību medijos, un citas tēmas. Ja kādam izdevies nofotografēt kādu skaistu skatu, tad parādām to citiem tikšanās dalībniekiem. Tikšanos noslēdzam ar īsu lūgšanu.



Social Get-together on the Zoom Platform

Every Saturday at 9:00 am join our meeting on the Zoom platform. Join even if you haven't done so before. The meeting is a friendly discussion on various topics of interest to us. The topics we have most often discussed are the events here and in Latvia, the political situation in the world, and simply what we have heard which is worth paying attention to in the media, and other topics. If someone has managed to take a great photo, we show it to the other participants of the meeting. We close the meeting with a short prayer.

Pieslēgšanās saite.

Click on the link below:

<https://us02web.zoom.us/j/5372045637?pwd=bEtKUmxBQlc1Y1lwTTdxZnMwVVd4UT09>

Meeting ID: 537 204 5637

Password: 244068

Dūriens pie dūriena Stitch by Stitch

2020. gada baznīcas sapulcē, es minēju, ka “Dūriens Pie Dūriena” šūšanas grupā piedalās 14 šuvējas – 13 dzīvo ārpus Milvokiem un nevar piedalīties katru mēnesi mūsu šūšanas dienās! Visām patīk “quilting” un visas grib kopīgi uzšūt bērnu sedziņas, ko sūtīt uz Kuldīgas slimnīcu. Es šo atsevišķo grupiņu nosaucu par “**Breņķu dzimtu**”, jo visām dalībniecēm ir saistības ar Breņķu ģimeni Milvokos.

Mēs sarunājām, ka katra uzšūs četrus kvadrātus. Izvēlējamies šūt kādu vien musturu katra gribēja. Tomēr šuvām vienu zilu (puikam), vienu rozā (meitenei), vienu dzeltenu, un vienu zaļu. Zilā sedziņa jau 2021.g. rudenī aizceļoja uz Kuldīgu. Trīs sedziņu fotogrāfijas no tām varat apskatīt baznīcas lejas telpās pie sienas. Pie katra sedziņas kvadrāta ir minēts šuvējas vārds.

Sigrīda Stāks
Šūšanas grupas vadītāja



At the church annual meeting in 2020, I mentioned that there are 13 additional quilters that are part of our Stitch by Stitch quilting group. They are some distance from Milwaukee and can not participate in our monthly sewing days. All enjoy quilting and all want to participate in sewing baby quilts for the hospital in Kuldiga. I call this separate group “the Brenkis family” because all have ties to the Brenkis family in Milwaukee.

The group decided that each person would make four quilt squares. We could choose any design we wanted. But we had to make one blue one (for a boy), one pink (for a girl), one yellow and one green. The blue quilt was already sent to Kuldiga last fall. I have included photographs of the three quilts, that are currently on display on the walls of the church’s lower level. Each square has the sewers name attached.

Sigrīda Staks
Quilting group coordinator



Daugavas Vanagu ziņas

Sveicināti Vanadzēs un Vanagi, tautieši!

Svētdien, 6. martā, notiks gadskārtēja DV Milvoku apvienības biedru pilnsapulce. Covid vīruss mūs turpina pārsteigt ar saviem vairākiem variantiem, bet Milvoku DV apvienības valde ir nolēmusi noturēt pilnsapulci klātienē, kā vecos, labos laikos.

Sapulce ir paredzēta svētdien, 6. martā, plkst. 12:00 (pēc Dievkalpojuma), baznīcas telpās.

Sapulce ievēlēs apvienības valdi uz nākošo gadu. Pašreizējie valdes locekļi ir: Andris Kursietis (apvienības priekšnieks), Ēriks Kākulis, Kaija Petrovska, Ivars Zušēvics, Lauris Rožkalns, Vincents Dindzāns, Ērika Blija, un Līga Strykowski. Revīzijas komisijā pašreiz kalpo Sandra Mednis, Guntis Lauzums un Vitauts Beldavs.

Pilnsapulcē tiks lemts arī par apvienības pārstāvi DV ikgadējā delegātu sapulcē, kura ir paredzēta Garezerā, 20.-22. maijā.

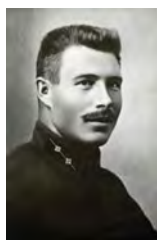
Visi apvienības biedri ir aicināti piedalīties.

On Sunday, March 6, the annual general meeting of the Milwaukee branch of the Latvian Welfare Association (Daugavas Vanagi - DV) will take place. The Covid pandemic continues to surprise us with its many variants, but the board of the Milwaukee DV has decided to hold its general meeting in person, as in the good old days.

The meeting is scheduled for Sunday, March 6, at 12:00 (after the service), at the church. The meeting will elect the board of the association for the next year. The current members of the Board are: Andris Kursietis (head of the branch), Ēriks Kākulis, Kaija Petrovska, Ivars Zušēvics, Lauris Rožkalns, Vincents Dindzāns, Ērika Blija, and Līga Strykowski. Sandra Mednis, Guntis Lauzums and Vitauts Beldavs currently serve on the Audit Committee.

The general meeting will also decide on the branch's representative at the annual delegate meeting of the DV in the USA, which is scheduled to take place in Garezers, 20th - 22nd May.

All members of the organization are invited to participate, as are any interested parties.



Svētdien, 13. martā, Milvoku latviešu sabiedrība pulcēsies Milvoku Sv. Trīsvienības baznīcā lai godinātu Latvijas atbrīvošanas kara varoni, pulkvedi Oskaru Kalpaku, un mūsu 2. pasaules kara

varoņus, Latvijas aizstāvētajus, leģionārus. Dievkalpojums būs apmeklējams klātienē kā arī tiešraidē. Pēc dievkalpojuma baznīcas lejas telpās tiks piedāvātas vieglas pusdienas. Visi laipni lūgti piedalīties!

On Sunday, March 13, Milwaukee Latvians will gather at the Milwaukee Holy Trinity Church to honor the hero of the Latvian War of Liberation, Colonel Oskars Kalpaks, and our World War II heroes, defenders of Latvia's independence, the legionnaires. The service will be held in person but will also be live-streamed. After the service, a light lunch will be served in the lower level of the church. Everyone is welcome to participate!

Atgādinājums apvienības gada biedriem: ja Jūs vēl neesat samaksājuši Jūsu 2022. gada biedru maksu (\$21), lūdzam Jums to nokārtot drīzumā. Čeki rakstāmi uz: Latvian Welfare Association of Milwaukee un nosūtami DV Milvoku apvienības kasierim: Ivars Zušēvics, 5438 Wild Rose Circle, Greendale, WI 53129

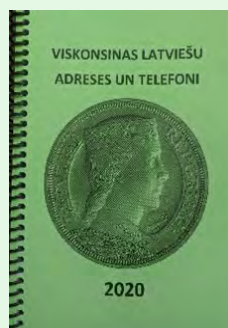
Reminder for members of the Milwaukee branch of the DV: If you have not yet paid your membership fee for 2022 (\$ 21), please remit payment soon. Checks should be made to: Latvian Welfare Association of Milwaukee and sent to the DV Milwaukee treasurer: Ivars Zušēvics, 5438 Wild Rose Circle, Greendale, WI 53129

Daugavas Vanagi, sasauksimies!

Andris Kursietis
DV ASV priekšnieks,



DV Milvoku apvienības priekšnieks



Wisconsin Latvian community phone books for sale—\$10. Can be purchased at the Latvian Lutheran Church , in the fireplace room, or at the Wisconsin LatvianCredit Union office.

Ziedojumi / Donations

BRIGITAS APALSCH PIEMINAI: Tanya W., Becky S. & friend; Māra & Vitauts Beldavs; Sandra Bērziņa; Pārsla Burns; Inese Culver; Jo Dewart; Dzintra & Edvīns Erkmanis; Gloria Ezeriņš; Gordon & Nancy Haak; Nora Hirth; Vita Kākulis; Astrīda & Valdis Kaugars; Ruta & James Mudlaff; Diana & Dainis Sīka; Monika & Dave Veldre; Aina Venta; Velta & Leonard Young; Māra Zeps
KOPĀ: \$ 745.00

Čekus lūdzu rakstīt / please make donation checks out to: „Latvian Holy Trinity Church”.

Mīļš paldies! Thank you!

Draudzes vardā,

Sandra Mednis
 Kasiere / Treasurer



Jauna Adrese? Cits Ē-pasts?

Adrešu maiņas (pasta un e-pasta) lūdzu paziņot draudzes biedrīnei Tijai Abulai, tabuls@att.net vai 262 366 6865

Tija uztur draudzes databāzi. Paldies!

Any address - postal or email - changes should be forwarded to Tia Abuls, at above email or phone. Tia maintains our congregation's database called ChurchWindows. Thank you!



Vai Jūs maksājat milzīgus procentus uz kredītkartes aizdevumiem? Pārfinancējiet ar jaunu aizdevumu par TIKAI 5% uz 3 gadiem, vai 6% uz 4 gadiem!



Drowning in credit card debt? We can help! We're offering a special loan on credit card payoffs of ONLY 5% for 3 years, or 6% for 4 years!

wislatcredit@yahoo.com or 414-332-1744 1-7 PM Tues & Thurs

Draudzes kontaktu informācija



Milvoku Latviešu Ev. Lut. Sv. Trīsvienības Draudze
1853 N. 75th Street, Milwaukee WI 53213
Latvian Ev. Luth. Holy Trinity Church in Milwaukee
Tel.: (414) 258-8070

Mācītājs – Pastor

Jānis Ginters

Tel.: (260) 797-5695

Priekšnieks – President

Andrejs Junge

Tel: (414) - 416-6157

Draudzes web-lapa	www.milwaukeedraudze.org
Draudzes facebook	https://www.facebook.com/milwaukeedraudze/
Draudzes youtube	https://www.youtube.com/channel/UC6N7J6vfCHsf6P2k6YKanUA
Zoom *Zoom ID un password var tikt mainīti tādā gadījumā, ja kādi “nelūgti viesi” sāktu pieslēgties, lai traucētu	https://us02web.zoom.us/j/5372045637?pwd=bEtKUmxBQlc1Y1lwTTdxZnMwVVd4UT092045637?pwd=bEtKUmxBQlc1Y1lwTTdxZnMwVVd4UT09 Meeting ID: 537 204 5637 Password: 244068 Telefona numuri pieejai: +1 301 715 8592 US (Germantown) +1 312 626 6799 US (Chicago)
LELBA	LELBA.org
LELBPasaulē	LELBPasaulē.lv

Rīta lūgšana Zoom lietotnē, otrdienās un ceturdienās plkst. 9:00 no rīta,
Vakara lūgšana Zoom lietotnē: pirmdienās, trešdienās un piekdienās plkst. 7:00 vakarā.
Neformālas sarunas, tikšanās ar viesiem Zoom lietotnē sestdienās plkst. 9:00 no rīta.
Informācija kā pievienoties Zoom sanāksmēm ir atrodama aukšup šinī. Ipp. Draudzes kontaktu informācijā.

Visi svētdienas dievkalpojumi redzami draudzes Facebook un YouTube. Informācija kā pievienoties draudzes YouTube un Facebook lapām ir atrodama Draudzes kontaktu informācijā augšup šinī .Ipp.

Nākošajām Vēstīm domātos materiālus lūdzu atsūtiet draudzes mācītājam Jānim Ginteram līdz 2022. gada 15. maijam uz: janis.ginters@gmail.com

DIEVKALPOJUMI UN CITI NOTIKUMI CHURCH EVENTS

L - Latvian language spoken E - English Language spoken

MARCH

- Mar. 2 Wed. 7:00 pm Pelnu trešdienas dievkalpojums. **Ash Wednesday service. L**
- Mar. 3 Thurs. 11:00 am Pensionāru apvienības saiets, . **Pensioner Assoc. meeting. L**
- Mar. 5 Sat. 5:00 pm Dievkalpojums. **Worship service E**
- Mar. 6 Sun 10:00 am Gavēņa laika pirmā svētdiena, dievkalpojums. **First service in Lent. L**
Daugavas Vanagu organizācijas gada sapulce
- Mar. 9 Wed. 11:00am— 1.30 pm Gavēņa laika lūgšanas / **Lenten prayers and meditations**
- Mar. 13 Sun. 10:00 am Gavēņa laika otrā svētdiena, dievkalpojums. **Second service in Lent. Daylight Saving Time Begins L**
Pulkveža Kalpaka diena. DV leģiona atcere un vanadžu dievkalpojums.
- Mar. 15 Tue. 7:00 pm Padomes sēde, **Church board meeting. L**
- Mar. 16 Wed. 11:00am— 1.30 pm Gavēņa laika lūgšanas / **Lenten prayers and meditations**
- Mar. 20 Sun. 10:00 am Gavēņa laika trešā svētdiena, dievkalpojums, seko Bībeles pārrunas.
Third service in Lent, followed by Bible Study. E Zupu pusdienas / soup luncheon
- Mar. 23 Wed. 11:00am— 1.30 pm Gavēņa laika lūgšanas / **Lenten prayers and meditations**
- Mar. 27 Sun. 10:00 am Gavēņa laika ceturtais svētdiena, dievkalpojums. **Fourth service in Lent. L.**
- Mar. 30 Wed. 11:00am— 1.30 pm Gavēņa laika lūgšanas / **Lenten prayers and meditations**

APRIL

- Apr. 2 Sat. 5:00 pm Dievkalpojums. **Worship service. E**
- Apr. 3. Sun. 10 am Gavēņa laika piektā svētdiena, dievkalpojums. **Worship service. L**
- Apr. 5 Tue. 7:00 pm Padomes sēde. **Church board meeting. L**
- Apr. 6 Wed. 11:00am— 1.30 pm Gavēņa laika lūgšanas / **Lenten prayers and meditations**
- Apr. 7 Thurs. 11:00 am Pensionāru apvienības saiets, . **Pensioner Assoc. meeting. L**
- Apr. 8 Friday 5.00-7.00 pm Pankūku vakariņas, **Pancake Supper**
- Apr. 10 Sun. 10:00 am Pūpolsvētdiena, dievkalpojums. **Palm Sunday, Worship service. L**
- Apr. 13 Wed. 11:00am— 1.30 pm Gavēņa laika lūgšanas / **Lenten prayers and meditations**
- Apr. 14 Thurs. 7:00 pm Zaļā Ceturtdiena, dievkalpojums. **Maundy Thursday service. L**
- Apr. 15 Fri. 3.00 pm Lielās Piektdienas Dievkalpojums. **Good Friday Service. L**
- Apr. 16 Sat. 8:00 pm Lieldienu nakts dievkalpojums. **Easter eve night worship service. L**
- Apr. 17 Sun. 8:00 am and 11:00 am Lieldienu dievkalpojumi, **Easter worship services. L and E**
- Apr. 24 Sun. 10:00 am Baltā svētdiena, dievkalpojums. **White Sunday service. L**
- Apr. 30 Sat. 5:00 pm Dievkalpojums. **Worship service. E**

MAY

- May 1 Sun. 10:00 am Lieldienu laika trešā svētdienas dievkalpojums. **Third Easter Sunday service. L**
- May 3 Tue. 7:00 pm Padomes sēde. **Church board meeting. L**
- May 5 Thurs. 11:00 am Pensionāru apvienības saiets. **Pensioner Assoc. meeting. L**
- May 8 Sun 10:00 am Lieldienu laika ceturtais svētdienas dievkalpojums. **Fourth Easter Sunday service. L**
- May 15 Sun. 10:00 am Lieldienu laika piektās svētdienas dievkalpojums, seko Bībeles pārrunas.
Fifth Easter Sunday service followed by Bible Study. E
- May 22 Sun. 10:00 am Lieldienu laika sestā svētdienas dievkalpojums. **Sixth Easter Sunday service. L**
- May 26 Thur. 11:00 am Debesbraukšanas dienas dievkalpojums. **Ascension day service. L and E**
- May 29 Sun. 10:00 am Lieldienu laika septītās svētdienas dievkalpojums. **Seventh Easter Sunday service. L**
- June 5 Sun. 10:00 am Vasarsvētku dienas dievkalpojums. **Pentecost Sunday service L**